

Argentina



Consulado General de la
República Argentina

Hamburgo
República Federal de Alemania

JUNIO

2016

Calendario Cultural

Hamburgo, Bremen, Schleswig-Holstein,
Mecklemburgo-Pomerania Occidental y Baja Sajonia





1) Películas argentinas

UN TANGO MÁS / EIN LETZTER TANGO (ARG/DEU 2015, 85 min.) Dirección: German Kral. Elenco: María Nieves, Juan Carlos Copes, Pablo Verón, Alejandra Guty, Juan Malizia, Ayelén Álvarez Miño, Pancho Martínez Pey, Johana Copes.

SINOPSIS (Fuente: www.cinenacional.com): “Documental sobre la carrera de la pareja de bailarines de tango María Nieves y Juan Carlos Copes”.

Entrada: a consultar en el cine respectivo.



Datos sobre la película “Un tango más” en Hamburgo:

Fecha Miércoles 1 de junio de 2016, a las 10:30 horas.

Lugar Abaton, Allendeplatz 3, 20146 Hamburgo.

Para mayor información y reservas:

Página web y teléfono del cine Abaton en Hamburgo:

► www.abaton.de – Tel.: 040/41320320

Datos sobre la película “Un tango más” en Lübeck:

Fechas Del viernes 3 al martes 7 de junio (excepto lunes 6 de junio), a las 18:00 horas; y miércoles 8 de junio de 2016, a las 20:30 horas.

Lugar Kino Koki Lübeck, Mengstrasse 35, 23552 Lübeck.

Para mayor información y reservas:

Página web, teléfonos y correo electrónico del cine Koki en Lübeck:

► www.kinokoki.de – Tel.: 0451/1221287 ó 1225742 – info@kinokoki.de

Datos sobre la película “Un tango más” en Neumünster:

Fechas Viernes 3, miércoles 8 y viernes 17 de junio de 2016, a las 20:00 horas.

Lugar KDW-Kino, Am Waschpohl 20, 24534 Neumünster.

Para mayor información y reservas:

Página web del cine KDW-Kino en Neumünster:

► www.kdw-neumuenster.de

Datos sobre la película “Un tango más” en Lingen (Ems):

Fechas Jueves 2, viernes 3 y lunes 6 de junio de 2016, a las 20:00 horas.

Lugar Centralkino Lingen, Marienstrasse 8, 49808 Lingen (Ems).

Para mayor información y reservas:

Página web y teléfono del Centralkino en Lingen (Ems):

► www.centralkino-lingen.de – Tel.: 0591/8073336 – info@centralkino-lingen.de





EL ABRAZO DE LA SERPIENTE / DER SCHAMANE UND DIE SCHLANGE (ARG/COL/VEN

2015, 124 min.) Dirección: Ciro Guerra. Guión: Ciro Guerra y Jacques Toulemonde. Blanco y negro.

SINOPSIS (Fuente: www.cinenacional.com): “Cuenta la historia épica del primer contacto, encuentro, acercamiento, traición y, eventualmente, amistad trascendental, entre Karamakate, un chamán amazónico, último sobreviviente de su pueblo, y dos científicos que, durante cuarenta años, viajan a través del Amazonas en busca de una planta sagrada que los puede curar”.

Entrada: a consultar en el cine respectivo.

Datos sobre la película “El abrazo de la serpiente” en Hamburgo:

Fechas Jueves 2 de junio, a las 17:45 horas; lunes 6 de junio, a las 20:30 horas; martes 7 de junio, a las 15:30 horas; y jueves 9 de junio de 2016, a las 17:45 horas.

Lugar Alabama Kino (Kampnagel), Jarrestrasse 20, 22303 Hamburgo.

Para mayor información y reservas:

Página web y teléfono del Alabama Kino en Hamburgo:

► www.alabama-kino.de – Tel.: 040/28803070

Datos sobre la película “El abrazo de la serpiente” en Göttingen:

Fechas Jueves 2 y viernes 3 de junio, a las 17:45 horas; martes 7 de junio, a las 20:15 horas; y miércoles 8 de junio de 2016, a las 18:00 horas.

Lugar Kino Lumière, Geismarlandstrasse 19, 37083 Göttingen..

Para mayor información y reservas:

Página web y teléfono del cine Lumière en Göttingen:

► www.lumiere.de – Tel.: 0551/484523

Datos sobre la película “El abrazo de la serpiente” en Neumünster:

Fecha Jueves 30 de junio de 2016, a las 20:00 horas.

Lugar KDW-Kino, Am Waschpohl 20, 24534 Neumünster.

Para mayor información y reservas:

Página web del cine KDW-Kino en Neumünster:

► www.kdw-neumuenster.de



2) Conferencia sobre las Islas Malvinas en la Universidad de Hamburgo



El Prof. Dr. Mücke, a cargo del seminario “Geschichte Lateinamerikas und der Iberischen Halbinsel” de la Facultad de Humanidades de la Universidad de Hamburgo, tiene el agrado de invitar a la conferencia “Malvinen – Falkland – Malvinas. Zur Problematik kolonialer Grenzen” que dictará el Dr. Eduardo José Pintore de la Universidad Nacional de Córdoba, Argentina.

La conferencia será brindada en idioma alemán.

Entrada: libre y gratuita.

Datos sobre la conferencia:	
Fecha	Jueves 2 de junio de 2016, desde las 18:15 hasta las 19:45 horas.
Lugar	Aula Phil 1370, Universität Hamburg, Von-Melle-Park 6, 20146 Hamburgo.
Para más información y reservas:	
Correo electrónico y teléfono del Prof. Dr. Mücke: ▶ ulrich.muecke@uni-hamburg.de – Tel.: 040/42838-4839	



3) Aniversario del “Centro Cultural Argentino en Hannover”

El “Centro Cultural Argentino Hannover e.V.” festeja su 16º aniversario el sábado 4 de junio con bebidas y comidas típicas argentinas.

Juntos a los juegos de tómbola se ofrecerán espectáculos de tango y bailes folclóricos con música en vivo.



Datos sobre el evento:	
Fecha	Sábado 4 de junio de 2016, a partir de 18:00 horas.
Lugar	Misión Católica de Lengua Española, Marschnerstrasse 34, 30169 Hannover.
Para más información y reservas:	
Correo electrónico y teléfono del presidente del centro: ▶ jorgespahn@hotmail.com - Tel.: 0511/8981969	



4) Tango, milongas y la Orquesta típica Sexteto Gato

Durante el mes de junio Marcelo Soria y Verónica Villarroel, de la escuela “Tango Chocolate”, ofrecen tres espectáculos:

El domingo 5 de junio clases de tango gratuitas al aire libre en el marco del “Sommer in der Hafencity”, con acompañamiento del grupo “Los amigos”. **Entrada:** libre y gratuita.



El domingo 12 de junio una matinee de milongas con la música en vivo de la Orquesta típica Sexteto Gato en la escuela Tango Chocolate. **Entrada:** € 15,- pre-venta / € 18,- ventanilla.

Y el viernes 17 de junio nuevamente milongas, esta vez al aire libre, en la plaza Hansaplatz de Hamburgo. **Entrada:** libre y gratuita (se aceptan donaciones).

En caso de lluvia, los eventos al aire libre tendrán lugar en la escuela “Tango Chocolate”.

Datos sobre el evento en Hafencity:	
Fecha	Domingo 5 de junio de 2016, desde las 15:00 hasta las 20:00 horas.
Lugar	Hafencity, Elbpromenade am Unilever-Haus / Strandkai, Hamburgo.
Datos sobre la matinee de milongas:	
Fecha	Domingo 12 de junio de 2016, a partir de las 15:00 horas.
Lugar	Escuela “Tango Chocolate”, Kirchenallee 25, 20099 Hamburgo.
Datos sobre el evento en Hansaplatz:	
Fecha	Viernes 17 de junio de 2016, a partir de las 18:00 horas.
Lugar	Hansaplatz 1, 20099 Hamburgo.
Para más información y reservas:	
Página web y teléfono de la escuela Tango Chocolate: ▶ www.tango-chocolate.de - Tel.: 0151/16601145	



5) Conciertos de “Perfume de Mujer”



El dúo “Perfume de Mujer”, integrado por Aneta Pajek (bandoneón) y por Caio Rodríguez (guitarra y voz), ofrecerá dos conciertos durante el mes de junio en la ciudad de Hamburgo.

Entrada: a consultar con el respectivo organizador.

Datos sobre los conciertos:

Fechas	Miércoles 8 de junio de 2016, a las 22:00 horas (Stavenhagenhaus) Viernes 24 de junio de 2016, a las 20:00 horas (Kulturladen St. Georg).
Lugares	Stavenhagenhaus, Frustbergstrasse 4, 22453 Hamburgo. Kulturladen St. Georg, Alexanderstrasse 16, 20099 Hamburgo.

Para más información y reservas:

Página web y teléfono de Stavenhagenhaus y Kulturladen:

► www.grossborstel.de/freunde-des-stavenhagenhauses/ - Tel.: 040/5117731

► www.kulturladen.com - Tel.: 040/28054862



6) Milongas y tango-show en el Alster



Como todos los años, con la llegada del verano Miriam y Helge Hager de la Fundación “Alsterschlösschen Burg Henneberg”, invitan a bailar milongas en sus jardines los segundos jueves de cada mes.

Este mes, además, ofrecen el sábado 18 de junio dos espectáculos de tango a cargo de Verónica Villarroel y Marcelo Soria, de la escuela “Tango Chocolate”.

Entrada: Se aceptan donaciones. Favor de reservar localidades con anticipación.

Datos sobre la milonga:

Fecha Jueves 9 de junio de 2016, a las 19:00horas.

Lugar Alsterschlösschen Burg Henneberg, Marienhof 8, 22339 Hamburgo.

Datos sobre el tango-show:

Fecha Sábado 18 de junio de 2016, a las 18:00 y a las 21:00 horas.

Lugar Alsterschlösschen Burg Henneberg, Marienhof 8, 22339 Hamburgo.

Para mayor información y reservas:

Página web, teléfono y correo electrónico del Burg Henneberg:

► www.burg-henneberg.de - Tel.: 0170/9995432 - reservierung@burg-henneberg.de



7) Milongas Porteñas en la escuela de danzas “Movimientos”



Karin Solana Brennan, de la escuela de danzas “Movimientos”, invita a compartir una noche llena de milongas porteñas.

Entrada: general € 8,00

Datos sobre el evento:

Fecha	Sábado 11 de junio de 2016, a las 21:00 horas.
Lugar	Escuela de danzas “Movimientos”, Hoheluftchaussee 151, 20253 Hamburgo.

Para más información y reservas:

Página web, correo electrónico y teléfono de la Escuela de danzas “Movimientos”:

► www.tanzschulemovimientos.de – movimientos@hotmail.de – Tel.: 0174/1777013



8) Recomendación gastronómica



El restaurante Heritage, con el apoyo de este Consulado General, lo invita al evento gastronómico “Heritage meets Terrazas de los Andes” el lunes 13 de junio.

La velada contará con la presencia del enólogo Gonzalo Carrasco, de Terrazas de los Andes, quien aconsejará a los asistentes sobre los distintos tipos de vino en idioma inglés.

Entrada: a consultar con el restaurante Heritage.

Datos sobre el evento:

Fecha	Lunes 13 de junio de 2016, a las 18:30 horas.
Lugar	Restaurante Heritage, An der Alster 52-56, 20099 Hamburgo.

Para mayor información:

Página web y teléfono del restaurante Heritage:
► www.heritage-restaurant.de - Tel.: 040/21001070



9) Conciertos de mediodía en la Universidad de Bremen

La Universidad de Bremen presenta, dentro de su ciclo de “conciertos de mediodía”, dos espectáculos:

* “Letters from Buenos Aires” a cargo del dúo Fischy Greco, compuesto por Agostina Fischy (piano) y Nicolás Greco (viola) el martes 14 de junio; y



* “Tango und Verkehrsmittel – Los medios de transporte en el tango” a cargo de la Orquesta no típica de la Universidad de Bremen bajo la dirección de Juan María Solare el martes 28 de junio.



Entrada: libre y gratuita

Datos sobre el concierto “Letters from Buenos Aires”:

Fecha | Martes 14 de junio de 2016, a las 12:30 horas.

Lugar | Theatersaal Universität-Bremen, Bibliothekstrasse 1, 28359 Bremen.

Datos sobre el concierto “Tango und Verkehrsmittel – Los medios de transporte en el tango”:

Fecha | Martes 28 de junio de 2016, a las 12:30 horas.

Lugar | Theatersaal Universität-Bremen, Bibliothekstrasse 1, 28359 Bremen.

Para mayor información:

Página web y teléfono de la Universidad de Bremen:

► www.uni-bremen.de/konzerte - Tel.: 0421/2181



10)Tango en la “Kieler Woche” del 19 al 26 de junio de 2016



En el marco de la “Kieler Woche”, el gobierno de la ciudad de Kiel ofrece clases de tango en el Stand Argentino, ubicado en el Internationaler Markt de dicha ciudad.

Asimismo, el martes 21 de junio el trío Perfume de Mujer, compuesto por Aneta Pajek (bandoneón), Caio Rodríguez (voz y guitarra), y Hans-Christian Jaenicke (violín) ofrecerá un concierto en la Rathausbühne.

Entrada: libre y gratuita

Datos sobre las clases de tango:	
Fecha	Del domingo 19 al domingo 26 de junio de 2016, desde las 11:00 hasta las 12:00 horas.
Lugar	Stand Argentino, Internationaler Markt, Rathausplatz, 24103 Kiel.
Datos sobre el concierto:	
Fecha	Martes 21 de junio de 2016, a las 12:00 horas.
Lugar	Rathausbühne, Rathausplatz, 24103 Kiel.
Para mayor información y reservas:	
Página web y teléfono del Kieler-Woche-Büro de la Landeshauptstadt Kiel: ► www.kieler-woche.de/service/termine.php - Tel.: 0431/901905	



11)Talleres de Teatro en “Theaterwerkstatt-Hamburg”

Theaterwerkstatt Hamburg está liderado por Lara Dionisio, actriz formada en el Conservatorio Nacional de la ciudad de Buenos Aires.

Lara Dionisio nos cuenta que “el Theaterwerkstatt – Hamburg propone explorar diversas técnicas interpretativas entre las que prevalece el método lúdico, es decir, se entiende la actividad teatral como un juego. La dinámica del juego



estimula y desarrolla canales de expresión y creatividad. Se desea que los alumnos encuentren un espacio al que puedan traer sus propias ideas y en el que desarrollen su propio imaginario. Teniendo en cuenta que la labor teatral es una tarea en conjunto, el compañerismo y la solidaridad con el grupo constituyen un factor de importancia para el funcionamiento de los cursos”.

Datos sobre los talleres de teatro

Lugar	Kastanienallee 9, 20359 Hamburg - St. Pauli
Fecha	Lunes talleres en español y martes en alemán.
Hora	Talleres para adultos a partir de las 19:30hs. Favor de confirmar horario con Lara Dionisio.
Programa	Talleres teatrales para todas las edades en español o en alemán.

Para mayor información

Página, correo electrónico y teléfono del Theaterwerkstatt Hamburg;
► www.theaterwerkstatt-hamburg.de / info@theaterwerkstatt-hamburg.de / Tel.:
040/68946692



12) Estimulación musical temprana

Cursos en español en Hamburg Hoheluft, con últimas plazas disponibles. Se ofrecen clases de prueba con cita previa.

Datos sobre las clases	
Lugar	Löwenstraße 29a, 20251 Hamburg
Fecha	Miércoles de 16:00 – 16:45 horas (para niños de 2 a 4 años) Miércoles de 17:00 – 17:45 horas (para bebés y niños de seis meses a 2 años)
Contacto	Sra. Moxi Beidenegl, Tel.: 040 – 87503505, Email: moxi11@netscape.net

13) Programas de radio

Sintonía 96.0 Radio Tide

www.tide960.radio.de/

"Buena Onda"

Todos los viernes de 10:00 a 12:00 horas

"Sal y Pimienta"

Todos los jueves de 10:00 a 12:00 horas

Sintonía 105,3 Radio Tonkuhle Hildesheim

www.tonkuhle.de/livestream/

"Entre amigos"

Cada segundo domingo del mes a las 14:00 horas



14) Radio Tango Nuevo

www.juanmariasolare.com/radio_tango_nuevo.html

Una radio online basada en Bremen y dedicada al tango contemporáneo. DJ: Don Solare.

Características:

- Música de tango con acento en el tango para escuchar (no necesariamente para bailar)
- Músicos y compositores actuales de tango
- Músicos "académicos" (clásicos contemporáneos) que han compuesto (o tocado) tango
- Tango experimental, de vanguardia, electrónico, deconstruido
- Cortinas & non tango

Escribió el conductor del canal, Juan María Solare: "Querría que esta emisora fuera el centro de convergencia de todos aquellos músicos argentinos de primer nivel que están desarrollando su trayectoria en Alemania, o en Europa en general. De hecho, uno de los programas que están en mi plan es "*Tango del exilio*" (los tangueros de la diáspora). Quiero entonces invitar e incitar a los músicos argentinos que quieran ser incluidos en la programación a que envíen sus grabaciones (de la mayor calidad posible, mínimo absoluto mp3 de 128 kbps) a la dirección radiotangonuevo@gmail.com. Tendrán prioridad (por razones legales) las grabaciones ya publicadas comercialmente, aunque pueden hacerse excepciones puntuales. Por favor incluyan en los metadatos (ID3) del archivo, el título, intérprete/s, álbum y su año de publicación. Cabe aclarar que la emisora (alojada en el portal alemán laut.fm) es 100% legal y paga las correspondientes licencias a GEMA y GVL. Hoy en día es prudente explicitar esto en asuntos relacionados con internet. Ante problemas de conexión, intente el siguiente link: www.laut.fm/tango-nuevo."



15) Librería on-line de literatura en español



Se trata de una librería en internet, que ofrece a toda la comunidad hispanoparlante residente en Alemania, libros en castellano, de autores latinoamericanos e hispanos, para niños, jóvenes y adultos.

La librería se puede visitar en <http://www.leolibros.de>

Para pedidos o búsquedas de libros específicos se ruega enviar un email a info@leolibros.de

Contacto: Sra. Norah García.